

Občianske združenie

Náruč - Pomoc deťom v kríze

**Výročná správa
2006**

SPRÁVNA RADA

Mária Leitmanová – predsedníčka
Miroslava Bendžalová
JUDr. Sylvia Gancárová
Mgr. Serafína Hermannová
PaedDr. Melánia Špániová
PhDr. Jana Štúrová, PhD.

POSLANIE OZ NÁRUČ – POMOC DEŤOM V KRÍZE

Poslaním nášho občianskeho združenia je pomáhať týraným, zneužívaným a zanedbávaným deťom, týraným ženám a rodinám ohrozeným domácim násilím.

NAŠA FILOZOFIA

- **Bezpečie, láska, starostlivosť**
Pomáhame deťom, ktoré v živote museli čeliť mnohým útrapám. Preto robíme všetko, čo je v našich silách, aby u nás našli bezpečie, lásku a starostlivosť
- **Profesionalita**
Sme si vedomí, že rozsah a hĺbka problémov týchto detí si vyžadujú vysoko profesionálny prístup, preto kladieme dôraz na odborný rast našich pracovníkov
- **Prevencia**
Veríme, že najlepší spôsob, ako pomôcť takto ohrozeným deťom, je predchádzať násiliu v rodinách, k čomu smeruje väčšina našich preventívnych, vzdelávacích a osvetových aktivít
- **Partnerská spolupráca**
Sme presvedčení, že domáce násilie je celospoločenský problém, a preto hľadáme spôsoby, ako do riešenia tohto problému zapojiť čo najviac partnerov

STRUČNE O NAŠEJ ORGANIZÁCI

- Naše občianske združenie Náruč – Pomoc deťom v kríze vzniklo v roku 1997 ako nezisková mimovládna organizácia z iniciatívy profesionálov, ktorí vnímali nedostatočnosť systému starostlivosti o deti ohrozené domácim násilím a rozhodli sa prispieť k jeho zlepšeniu
- Vo februári 2000 sme zriadili Detské krízové centrum Náruč, v ktorom sme do konca roka 2005 poskytli pomoc vyše 200 deťom a 20 matkám s deťmi
- V októbri 2005 sme otvorili Poradensko-tréningové centrum Náruč pre obeť domáceho násillia v Čadci
- K 31.12.2006 v našej organizácii pracovalo 20 stálych zamestnancov
- Dlhodobo rozvíjame náš dobrovoľnícky program a v súčasnosti máme 15 stabilných dobrovoľníkov a základňu ďalších, s ktorými spolupracujeme príležitostne
- V rámci rôznych programov realizujeme každoročne množstvo vzdelávacích, preventívnych, informatívnych a ďalších aktivít, ktoré v závislosti od ich povahy prebiehajú na lokálnej, regionálnej, národnej aj medzinárodnej úrovni
- Naša organizácia je financovaná zo štátnych aj verejných zdrojov, prostredníctvom grantov a verejných zbierok, z príjmov získaných od sponzorov a donorov, ako aj z príspevkov získaných v rámci asignácie 2% z daní fyzických a právnických osôb.

NAŠE HLAVNÉ PROGRAMY

- 1. Detské krízové centrum Náruč, Žilina - Zádubnie**
- 2. Poradensko-tréningové centrum pre obeť domáceho násilia, Čadca**
- 3. Poradenstvo pre rodiny ohrozené domácim násilím:**
- 4. Poradenstvo pre náhradné rodiny, ktorým boli zverené deti z nášho krízového centra**
- 5. Tréningy, semináre, školenia pre pracovníkov prvej línie a ďalšie pomáhajúce profesie (učitelia, detskí lekári, sociálni pracovníci, psychológovia, sudcovia...)**
- 6. Prevencia týrania, zneužívania a zanedbávania detí pre žiakov základných škôl (zážitkové workshopy)**
- 7. Rozvoj dobrovoľníctva**
- 8. Zvyšovanie informovanosti verejnosti o problémoch domáceho násilia (informačné kampane, brožúrky, letáky, príspevky do médií)**
- 9. Publikovanie a preklady materiálov zameraných na problémy domáceho násilia, sexuálneho zneužívania detí a komerčného sexuálneho vykorisťovania**
- 10. Aktivity smerujúce k systémovým zmenám zameraným na zlepšenie postavenia obeť domáceho násilia**

NAŠE HLAVNÉ AKTIVITY V ROKU 2006

1. POMOC OHROZENÝM DEŤOM A RODINÁM V RÁMCI DETSKÉHO KRÍZOVÉHO CENTRA NÁRUČ

Detské krízové centrum Náruč (DKC Náruč) je zariadenie pobytového typu, zamerané primárne na poskytovanie komplexnej pomoci týraným, zneužívaným a zanedbávaným deťom, ktoré museli byť vzhľadom na akútne ohrozenie vyňaté zo svojho rodinného prostredia. Kapacita DKC Náruč je 22 klientov, služby sú poskytované nepretržite. Veková hranica našich detských klientov je 3 – 18 rokov, prednostne sa však zameriavame na deti vo veku 3 – 14 rokov. V prípade umiestnenia detí s matkou spodná veková hranica nie je rozhodujúca.

Deti sa k nám dostávajú rôznymi spôsobmi, najčastejšie na základe predbežného rozhodnutia súdu (predbežné a výchovné opatrenia), ale tiež na základe dohody s ich rodičmi alebo inými zákonnými zástupcami.

DKC v číslach:

V roku 2006 sme v DKC Náruč poskytli pomoc pobytovou formou 52 klientom v zložení:

- 36 detí umiestnených na základe rozhodnutia súdu alebo dohody so zákonným zástupcom
- 11 detí umiestnených spolu s matkami
- 5 matiek

- Do pôvodných rodín sa vrátilo 20 klientov - 2 matky + 18 detí (57 %)
- Do pestúnskej starostlivosti sa podarilo umiestniť 2 deti (6 %)
- Do náhradnej rodinnej starostlivosti prešli 2 deti (6 %)
- Do inštitucionálnej starostlivosti bolo presunutých 11 detí, pre ktoré sa nám napriek intenzívnemu úsiliu nepodarilo nájsť náhradné rodiny (31%)

Veková štruktúra detských klientov v roku 2006:

- | | |
|--------------------|---------|
| - do 3 rokov | 2 deti |
| - od 4 – 5 rokov | 1 dieťa |
| - od 6 – 9 rokov | 18 detí |
| - od 10 – 14 rokov | 18 detí |
| - od 15 – 18 rokov | 8 detí |

Príčiny umiestnenia detí do DKC Náruč boli rôzne a často sa navzájom prekrývali:

- | | |
|--|---------|
| - podozrenie z týrania | 31 detí |
| - podozrenie z pohlavného zneužívania | 6 detí |
| - zanedbávanie ako následok závislosti rodičov na alkohole | 23 detí |
| - vážne ohrozenie alebo narušenie výchovy | 46 detí |

V roku 2006 u nás 52 klientov strávilo 6429 dní, čo v priemere na jedného klienta vychádza 123,6 dňa (na jedného klienta cca 4 mesiace).

Služby DKC Náruč

Keďže doba umiestnenia detí do nášho centra je obmedzená, snažíme sa využiť ju čo najintenzívnejšie. V DKC Náruč im poskytujeme ucelený balík služieb, zahŕňajúci krízovú intervenciu, pobytovú starostlivosť s následnou psychoterapeutickou a špeciálno-pedagogickou starostlivosťou, sociálnu starostlivosť, zabezpečenie školskej a zdravotnej starostlivosti a spoluprácu pri vyhľadávaní náhradných foriem rodinnej starostlivosti.

Psychologická starostlivosť

V rámci uvedených služieb osobitný dôraz kladieme na *psychologickú starostlivosť*, ktorá zahŕňa individuálnu a skupinovú psychoterapiu pre všetkých detských aj dospelých klientov (matky). Cieľom terapie je pomôcť deťom aj dospelým vyrovnať sa s následkami traumy, ktorú prežili, nájsť nový pohľad na seba i na svet okolo, naučiť ich lepšie zvládať rôzne problémové životné situácie a získať zručnosti, ktoré im pomôžu znovu sa zaradiť do normálneho života. U každého klienta volíme individuálny prístup a tomu zodpovedajúcu terapiu. Poskytovatelia terapie sú 2 psychológovia a 1 sociálny pracovník - terapeut. Popri individuálnej terapii poskytujeme deťom tiež skupinovú terapiu, vedenú zvlášť pre mladšie a zvlášť pre staršie deti. Táto je doplnená o program zameraný na rozvoj životných zručností, na ktorom aj v roku 2006 participovali študenti – dobrovoľníci.

Uvedené terapeutické činnosti sú doplnené o *arteterapiu*, ktorú realizujeme v spolupráci s OZ Truc sphérique. Skupinovú arteterapiu v roku 2006 navštevovalo v priemere 6 detí, pričom cieľom terapeutického pôsobenia bolo cez fotografické a výtvarné aktivity dať deťom priestor na ich sebarealizáciu a tak obohatiť ich vnútorné prežívanie o zážitky úspechu a radosti z tvorby, čo hojivo pôsobí na zlepšenie ich sebaobrazu.

Sociálna starostlivosť

Neoddeliteľnú súčasť služieb klientov tvorí sociálna starostlivosť, v rámci ktorej náš sociálny pracovník vykonáva sociálnu diagnostiku a poradenstvo, je v kontakte so všetkými relevantnými inštitúciami a v neposlednom rade zabezpečuje sociálnu prácu s rodinami našich klientov, najmä v prípadoch, kde je aspoň nejaká šanca na úpravu rodinných pomerov a návrat dieťaťa späť do rodinného prostredia. V roku 2006 prebehla terénna sociálna práca v 16 rodinách našich klientov.

Výchovno-vzdelávacie aktivity

Deťom umiestneným v DKC Náruč sa venujú 7 vychovávateľa, ktorí vo svojej práci úzko spolupracujú s psychológmi. Popri mnohorakých bežných denných činnostiach sú dôležitou súčasťou ich práce večerné komunity, kde sa stretávajú všetky deti a vychovávateľa v službe, aby sa podelili sa o všetko dobré aj ťažké, čo ich počas dňa postretlo. Raz do týždňa sa koná veľká komunita, na ktorej sa okrem detí a vychovávateľov stretávajú aj ostatní zamestnanci.

Keďže väčšinu z našich detí tvoria školáci, k práci vychovávateľov patrí aj príprava detí na vyučovanie. V tomto im pomáha pani učiteľka na dôchodku, ktorá prichádza 4-x do týždňa na 2 hodiny, aby prvákovi a druhákovi, ako aj deťom so špecifickými poruchami učenia pomáhala zvládať školské úlohy. Keďže mnohé z detí, ktoré sa dostávajú do nášho centra, trpia sociálnym zanedbaním a zaostávaním, táto intenzívna starostlivosť je veľmi dôležitá, pretože od začiatku pomáha podchytiť záujem detí o nové poznatky a rozvíjať ich učebné návyky. V maximálnej možnej miere sa snažíme u detí predchádzať možným poruchám učenia a problémom vo vyšších ročníkoch.

Voľnočasové aktivity

Počas roka sa deťom venujeme aj po športovej, turistickej stránke a snažíme sa rozvíjať aj ich kultúrne povedomie. Snažíme sa dopriať im rovnaké možnosti, ako majú ostatní rovesníci, t.j. návštevy kina, plavárne, korčuľovanie na zimnom štadióne, cykloturistika, pešia turistika, hry na ihrisku a v klubovni...

Počas jarných prázdnin 2006 prežili deti z nášho Centra krásny pobyt na Chate pod Smrekovicou na hrebeni Veľkej Fatry. V lete nasledovalo niekoľko ďalších táborov, spomedzi ktorých medzi najvydarenejšie patril *Tábor životných zručností* v chatovej osade Žiar v Rajeckej doline. Organizátorka tábora, psychologička DKC Náruč Janka Švecová, program „ušila na mieru“ našim klientom. Počas 7 dní 23 detí v sprievode 3 matiek, dobrovoľníkov a pracovníkov DKC Náruč putovalo v družinách „Krajinou rozprávok“ a riešili rôzne úlohy na motívy rozprávkových postáv. Rozprávkoví hrdinovia sa stali ich vzormi pre vytrvalosť, trpezlivosť, dôvtip, kamarátstvo a vzájomnú pomoc a sprevádzali deti počas rôznych hier, súťaží a tvorivých aktivít.

Neopakovateľná atmosféra plná zábavy, nadšenia a fantázie v deťoch doznievala ešte dlho po skončení tábora, čo pozitívne ovplyvnilo nielen prežívanie detí, ale aj terapeutickú prácu s nimi.

Z iniciatívy vedúceho výchovy Róberta Vessu sa naše deti zúčastňujú na pravidelných stretnutiach náhradných rodín Detského Centra Ružomberok. V roku 2006 sa zúčastnili 4 takýchto stretnutí organizovaných v rôznych miestach Slovenska. Okrem možnosti stráviť príjemné chvíle v priateľskom kruhu predstavujú tieto stretnutia tiež príležitosť nadviazať nové kontakty a pripraviť pôdu pre eventuálne umiestnenie našich detí do niektorej z profesionálnych rodín Detského centra.

Pri organizovaní voľnočasových aktivít spolupracujeme tiež s Centrom voľného času STROM (návšteva hradov, zámkov, jazdy na koni, opekačky, koncerty, spoznávanie iných miest..)

Práca s ohrozenými rodinami

V roku 2006 sme v DKC Náruč rozbehli špeciálny program zameraný na systematickú prácu s rodinami ohrozenými domácim násilím. S rodinami našich klientov sme pracovali aj v minulosti, táto spolupráca však nebola systematická, ale skôr reagovala na požiadavky zo strany jednotlivých rodín. K zavedeniu nového programu nás inšpirovala snaha prevziať iniciatívu a ponúknuť pomoc väčšiemu počtu rodín klientov DKC Náruč resp. Poradensko-tréningového centra Náruč (PTC Náruč). Cieľovú skupinu tohto programu tvoria ženy ohrozené domácim násilím a ich deti, u ktorých sa v zvýšenej miere vyskytujú problémy spôsobené prežitou traumou, nedostatočne rozvinuté rodičovské zručnosti (matky), poruchy správania (deti) či nedostatočná/zlá komunikácia, čo vedie k zvýšeniu rizika narušenia rodiny a ohrozenia dieťaťa. Prostredníctvom filiálnej terapie sa pokúšame obmedziť tieto riziká tým, že sa snažíme posilniť rodičovské zručnosti matiek, skvalitniť vzťah matka - dieťa a zvyšovať sebaobraz a sebavedomie matiek a detí.

Ako hlavnú metódu práce s rodinami využívame filiálnu terapiu, ktorá je založená na princípoch nedirektívnej hrovej terapie. Realizuje sa v zložení dieťa – rodič – terapeut, pričom jeden cyklus zahŕňa 10 teoretických stretnutí rodiča s terapeutom (60 min) a minimálne 7 „hrových polhodínok“ rodiča s dieťaťom (30 min). Stretnutia i hrové polhodinky prebiehajú 1x týždenne.

Aj pri relatívne krátkom trvaní tohto programu už pozorujeme zlepšovanie vzťahu medzi matkou a dieťaťom. Deti častejšie vyhľadávajú spoločnosť matky, telesnú blízkosť (objatie), zvyšuje sa ich dôvera a častejšie rozprávajú o svojich pocitoch. Matky dokážu lepšie akceptovať dieťa aj s jeho negatívnymi prejavmi, dokážu sa naň lepšie naladiť, porozumieť mu a komunikovať toto porozumenie. Cítia sa uvoľnenejšie (menej sa zaoberajú sebou, viac dieťaťom), posilňuje sa ich vnímanie seba ako matky, čo je pre obeť domáceho násillia veľmi dôležité.

V programe filiálnej terapie chceme pokračovať aj naďalej, pretože sa stretol s veľmi dobrými odozvami zo strany matiek aj detí a začína prinášať pozitívne zmeny v zúčastnených rodinách.

Skvalitnenie funkčnej vybavenosti DKC Náruč

Informácie o dianí v DKC Náruč by neboli úplné, keby sme sa nezmienili o aktivitách smerujúcich k ďalšiemu zveľaďovaniu budovy centra a jeho okolia. V rámci projektu podporeného z Fondu sociálneho rozvoja sa nám podarilo nainštalovať a spustiť systém čistenia pitnej vody, čo prispelo k podstatnému zvýšeniu kvality vody používanej nielen v Detskom krízovom centre, ale aj v celom rade domovej zástavby v okolí DKC. Prostredníctvom projektu podporených z dotácií Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny sme opäť o kúsok pokročili v snahe vytvoriť pre našich klientov také prostredie, ktoré im počas pobytu v Centre zaručí štandardné naplnenie životných potrieb a zvýšenú bezpečnosť. V rámci spomenutého projektu sme nainštalovali automatickú bránu chránenú bezpečnostným videovrátnikom, na ďalšom poschodí vymenili staré nevyhovujúce okná za nové plastové a zrealizovali niekoľko čiastkových stavebných úprav, ktoré prispeli k celkovému zvýšeniu bezpečnosti a funkčnosti DKC Náruč. Išlo najmä o vybudovanie nového prístupového chodníka a položením zámkovej dlažby, čo prispelo k bezprostrednému skvalitneniu okolia DKC z funkčného, bezpečnostného aj estetického hľadiska.

2. PORADENSKO-TRÉNINGOVÉ CENTRUM NÁRUČ PRE OBETE DOMÁCEHO NÁSILIA

Primárnu klientelu PTC Náruč tvoria týrané ženy a rodiny ohrozené domácim násilím, ktorým poskytujeme široké spektrum služieb. Naše služby sú zamerané predovšetkým na riešenie akútnej krízy obetí násilia a poskytnutie následnej starostlivosti až do preklenutia najťažšieho obdobia. Pomoc je teda orientovaná v prvej fáze najmä na praktické postupy riešenia prípadov, emocionálnu stabilizáciu a minimalizáciu následkov prežitej traumy. V nasledujúcej fáze pomáhame ženám v ďalšom posilňovaní osobnosti, zvyšovaní sebadôvery a získavaní kontroly nad vlastným životom. Súčasťou našich služieb sú tiež programy pre ženy zamerané na rozvoj ich sociálnych zručností a ďalších kompetencií potrebných na dosiahnutie úspechu na trhu práce.

Rok 2006 potvrdil, že otvorenie PTC Náruč v Čadci bolo krokom správnym smerom. Pokračoval záujem o služby poradne, keď oproti 34 klientkam v roku 2006 sme do evidencie dlhodobých klientiek prijali 126.

Medzi najvyhľadávanejšie služby PTC Náruč v roku 2006 patrili:

- Sociálne poradenstvo (informácie ohľadom možností sociálnej pomoci, sociálnych služieb a sociálneho zabezpečenia, spisovanie žiadostí, sťažností...)
- Právne poradenstvo (informácie z oblasti právnej pomoci v oblasti rozvodu, výživného, zverenia dieťaťa do starostlivosti, spisovanie návrhov, sťažností, podaní na políciu, súdy...)
- Psychologické poradenstvo (rodinné, partnerské /manželské...)
- Psychoterapia
- Krízová intervencia
- Individuálne a skupinové vzdelávanie smerujúce ku ľahčeniu sociálnej inklúzie a zamestnanosti žien (základy práce s počítačom, písanie životopisu, písanie žiadostí do zamestnania, efektívne spôsoby sebaaprezentácie, komunikácie...)
- Sprevádzanie na inštitúcie
- Zastupovanie klientiek v trestnom konaní a sprevádzanie na občiansko-právne konania
- Pomoc pri vyhľadaní ďalších pomáhajúcich inštitúcií / podporných služieb

V PTC Náruč pracujeme tiež s rodinami ohrozenými domácim násilím. V spolupráci s Detským krízovým centrom Náruč sa PTC v roku 2006 podieľalo na programe filiálnej terapie. Zároveň sme sa v zmysle zákona o sociálnoprávnej ochrane uchádzali o dotáciu na programy sanácie rodín. Uspeli sme vo výberovom konaní Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny v Čadci, takže sme mali možnosť zrealizovať programy sanácie v 4 vybraných rodinách. Na základe dobrých skúseností sa dá predpokladať, že v programe sanácií rodín budeme pokračovať aj v roku 2007.

3. ŠKOLIACE A VZDELÁVACIE AKTIVITY

V septembri 2006 naše občianske združenie v spolupráci s hrovou terapeutkou Mgr. Zuzanou Tatárovou zrealizovalo **výcvik vo filiálnej terapii** pre psychológov a sociálnych pracovníkov zo Žilinského kraja. Výcvik bol súčasťou projektu Dieťa v Náručí matky, ktorý sme mohli uskutočniť vďaka podpore Nadácie pre deti Slovenska z programu Hodina deťom. Výcvik bol zameraný na získanie zručností v oblasti práce s rodinami, na posilňovanie rodičovských kompetencií, zlepšenie porozumenia vlastnému dieťaťu a prehĺbenie vzťahu s ním.

Absolventi výcviku môžu získané poznatky a zručnosti využiť pri práci s rodinami, v ktorých z rôznych dôvodov došlo k narušeniu vzťahu medzi rodičom a dieťaťom.

V rámci programu EQUAL sme pre klientky Poradensko-tréningového centra v Čadci zrealizovali **výcvik pre ženy ohrozené domácim násilím, zameraný na posilnenie ich osobnosti a zručností potrebných pre uplatnenie sa na trhu práce.**

Medzi naše školiace aktivity dlhodobo patrí **poskytovanie odbornej praxe študentom VŠ sociálneho zamerania**. V roku 2006 u nás praxovali 4 študentky VŠ. Trojdňovú odbornú stáž u nás absolvovali 2 pracovníčky z partnerského krízového centra z Nitry. Ďalším 4 organizáciám sme v rámci ich študijnej návštevy poskytli odborné know-how (väčšinou v súvislosti so zakladaním podobných inštitúcií). Okrem toho sa na pôde DKC Náruč uskutočnili 3 exkurzie študentov VŠ a SŠ, v rámci ktorých sa s prácou nášho centra oboznámilo 83 študentov.

4. PREVENIA TÝRANIA A ZNEUŽÍVANIA PRE ŽIAKOV ZÁKLADNÝCH ŠKÔL: AKO SA CHRÁNIŤ

V roku 2006 sme pokračovali v programe prevencie týrania, zneužívania a zanedbávania detí na 3 základných školách v Žiline, v rámci ktorého sme pracovali so 112 žiakmi (5 tried). Program mal za cieľ hravou, interaktívnou formou s využitím prvkov tvorivej dramatiky pripraviť deti na to, aby sa dokázali brániť ohrozeniu v rôznych situáciách – napr. doma (obťažovanie cez telefón, neželané vniknutie cudzej osoby do domácnosti), vonku (sexuálne obťažovanie, napadnutie na odľahlých miestach...) alebo v škole (šikanovanie). V budúcnosti plánujeme posilniť v programe aktivity zamerané na šikanovanie, keďže viaceré signály naznačujú, že tento problém na školách narastá a úmerne tomu aj dopyt zo strany pedagógov.

5. ZAPÁJANIE VEREJNOSTI DO RIEŠENIA PROBLEMATIKY NÁSILIA PÁCHANÉHO NA DEŤOCH

Zapájanie verejnosti do problematiky týrania, zneužívania a zanedbávania detí a domáceho násilia všeobecne je pre nás dlhodobo jednou z najdôležitejších úloh. V novembri 2006 sme zrealizovali verejnú zbierku spojenú s informačnou kampaňou pri príležitosti Svetového dňa prevencie týrania a zneužívania detí, v rámci ktorej sme vďaka našim dobrovoľníkom vyzbierali 70 777 Sk, určených na zútulenie izieb a na vybavenie klubovne v Detskom krízovom centre Náruč.

V rámci adventnej zbierky Pomôžte spolu s nami, ktorú usporiadali Slovenská humanitná rada a spoločnosť Tesco od 30. novembra do 17. decembra 2006, sme prispeli k rekordnému úspechu zbierky, keď sa našim pracovníkom a dobrovoľníkom podarilo pre potreby DKC Náruč vyzbierať 202 788 Sk.

Počas roka sme oslovovali verejnosť prostredníctvom článkov predovšetkým v regionálnej tlači, rozhlase a televízii. Spustili sme aj našu internetovú stránku www.naruc.sk, poskytujúcu podrobné informácie o činnosti nášho združenia.

6. MEDZINÁRODNÁ SPOLUPRÁCA

V roku 2006 sme pokračovali v dvoch medzinárodných projektoch („Ženy v ohrození – zvyšovanie kvality života žien v ohrození s orientáciou na rozvoj sociálnych zručností a uplatnenie na trhu práce“ /EQUAL a „European Peer Review of Good Practice“ /DAPHNE). Oba projekty nám popri riešení základných projektových úloh priniesli množstvo nových profesionálnych aj osobných skúseností a možnosť spoznať fungovanie podobne zameraných organizácií v Anglicku, Francúzsku, Poľsku, Belgicku či Portugalsku. Projekty budú ukončené v roku 2007, ale už počas ich doterajšieho trvania sme zúročili viaceré nové poznatky/skúsenosti/spätne väzby a reflektovali ich v našej práci so zámerom zlepšiť kvalitu našich služieb klientom.

NAŠE PUBLIKÁCIE

2006: ***Psychologické, sociálne a právne aspekty práce s rodinami ohrozenými domácim násilím***
Metodická príručka pre starostov a pracovníkov obecných úradov – aktualizované vydanie

2005: ***Náruč pre týrané, zneužívané a zanedbávané deti***
Aktualizovaná reedícia informačnej brožúrky o Detskom krízovom centre Náruč a jeho službách pre deti, ktoré sa stali obeťami týrania, zneužívania a zanedbávania. Základné informácie o syndróme týraného, zneužívaného a zanedbávaného dieťaťa.

Poradensko-tréningové centrum Náruč

Informačný leták poskytujúci základné informácie o našom poradenskom centre pre ženy, ktoré sme zriadili v Čadci

2004: ***Psychologické, sociálne a právne aspekty práce s rodinami ohrozenými domácim násilím***
Metodická príručka pre starostov a pracovníkov obecných úradov

2003: ***Michele Elliotová: Ako chrániť deti – Tréningová sada pre pracovníkov prvej línie***
Preklad a pracovné vydanie tréningového manuálu pre školenie odborníkov pracujúcich s deťmi.

Jakub v ohrození

Informačný leták zameraný na prevenciu týrania a zneužívania pre žiakov základných škôl

2002: ***Stephanie Delaneyová, Colin Cotterill: Psychosociálna rehabilitácia detí vystavených komerčnému sexuálnemu vykorisťovaniu***

1. *Psychosociálna rehabilitácia detí vystavených komerčnému sexuálnemu zneužívaniu – materiál na samoštúdium*
2. *Psychosociálna rehabilitácia detí vystavených komerčnému sexuálnemu zneužívaniu – tréningová príručka*
3. *Tvorivé aktivity pre deti v drop-inoch a pobytových centrách 2002*

Preklad a publikovanie manuálu pre pracovníkov centier pracujúcich s obeťami CAN a CSEC: 2002

2001 ***Detské krízové centrum Náruč***
Informačný leták poskytujúci základné informácie o DKC Náruč

Príjmy a výdavky v roku 2006

1. PRÍJMY

Príjmy zo štátneho rozpočtu	
- VÚC Žilina	2 035 000
- ÚPSVaR Žilina	2 360 575
- ÚPSVaR Čadca	103 600
- MPSVaR Bratislava	125 000
- MPSVaR Bratislava	375 000
Príjmy z iných zdrojov:	
- Fond sociálneho rozvoja	176 000
- EQUAL	887 108
Príjmy z predaja cenných papierov	1 092 383
Príjmy od iných organizácií	586 432
Ostatné príjmy – tržby z predaja služieb a iné	133 400
Úroky z účtov v banke	3 707
Iné výnosy	109 271
Príjmy od fyzických osôb	194 653
Príjmy z 2 %	1 886 824
SPOLU	10 068 953

* Pozn. V roku 2006 príjmy z 2% predstavujú čiastku 1 463 435 Sk

2. VÝDAVKY

Materiálne náklady kanc. potreby, stravné, PHM...	785 750
Spotreba energie (voda, el. energie, plyn)	284 765
Služby (poštovné, telefóny, náklady na konkrétne akcie, poplatky banke...)	817 723
Opravy a údržba	224 941
Mzdové náklady	4 375 816
Cestovné	111 733
Zákonné soc. poistenie, soc. fondy	1 618 869
Odpisy investičného majetku	685 785
Iné náklady	67 698
Náklady na nákup cenných papierov	1 085 217
Obstaranie kapitálových investícií	375 000
SPOLU	10 433 297

3. SÚVAHA k 31.12.2006

Účet		AKTÍVA	PASÍVA
021	Budovy, haly a stavby	4 920 891,90	
022	Stroje, prístroje a zariadenia...	1 357 050,90	
023	Dopravné prostriedky	697 835,90	
028	Drobný dlhodobý majetok	1 334 218,10	
112	Syntetický účet 112 spolu	6 607,65	
211	Syntetický účet 211 spolu	58 876,00	
221	Syntetický účet 221 spolu	1 955 209,53	
261	Peniaze na ceste	- 903,28	
314	Poskytnuté prevádz.preddavky	202 012,50	
378	Iné pohľadávky	32 491,00	
381	Náklady budúcich období	19 935,90	
932-2	Strata r. 2005	1 062 952,15	
	AKTÍVA SPOLU	11 647 178,25	
081	Oprávky k budovám, hal., stav.		1 115 800,00
082	Oprávky k strojom, prís., zar.		855 474,00
083	Oprávky k dopravným prostriedkom		595 314,00
088	Oprávky k drob. DHM		1 334 218,10
321	Dodávatelia		13 208,90
324	Prijaté preddavky		267 626,74
325	Ostatné záväzky		600,00
331	Zamestnanci		264 820,00
333	Ostat. záväzky voči zamestn.		1,06
342	Ostatné priame dane		21 708,00
346	Dotácie a ostatné zúčtovania so ŠR		-202 650,10
336	Zúčtovanie s inštit. soc. zabezpečenia		152 047,00
383	Výdavky budúcich období		89 880,90
384	Výnosy budúcich období		1 099 762,78
389	Dohadné účty pasívne		305 188,00
901	Fond základného imania		5 390 403,13
932	Nerozd. zisk, srata min. rokov		676 916,88
956	Sociálny fond		31 202,80
	Hospodársky výsledok		- 364 343,94
	PASÍVA SPOLU		11 647 178,25

4. HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK K 31.12.2006

Účet		NÁKLADY	VÝNOSY
501	Spotreba materiálu	785 750,36	
502	Spotreba energie	284 764,50	
511	Opravy a udržiavanie	224 941,00	
512	Cestovné	111 732,96	
513	Náklady na reprezentáciu	4 710,50	
518	Ostatné služby	817 723,01	
521	Mzdové náklady	4 375 816,00	
524	Zákonné sociálne poistenie	1 457 893,00	
527	Zákonné sociálne náklady	160 975,50	
532	Daň z nehnuteľnosti	497,60	
538	Ostatné dane a poplatky	5 450,00	
545	Kurzové straty	146,40	
549	Iné ostatné náklady	56 218,06	
551	Odpisy DNM a DHM	685 785,00	
553	Predané cenné papiere	085 216,97	
	Účtovná trieda 5 celkom	10 057 620,86	
602	Tržby z predaja služieb		133 400,00
644	Úroky		3 707,29
645	Kurzové zisky		15,80
649	Iné ostatné výnosy		109 254,56
653	Tržby z predaja cen. pap. a vkladov		1 092 382,88
662	Prijaté príspevky od iných organizácií		586 434,10
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb		194 652,57
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane – 2%		1 886 823,61
691	Dotácie na prevádzku		5 687 282,11
	Účtová trieda 6		9 693 952,92
	Výsledok hospodárenia pred zdanením		363 667,94
591	Daň z príjmov		676,00
	Výsledok hospodárenia po zdanení		-364 343,94

NA ČO SME POUŽILI 2% Z VAŠICH DANÍ

Najväčšia časť získaných prostriedkov putovala na dofinancovanie prevádzky nášho Detského krízového centra Náruč

Ďalšie prostriedky získané z asignácie 2% z daní sme použili na pokrytie nákladov súvisiacich s fungovaním združenia a s realizáciou jeho programov, najmä na kultúrne, športové a turistické podujatia, psychologické, sociálne a právne poradenstvo pre obeť domáceho násillia a školiace semináre pre profesionálov pracujúcich s deťmi.

Podrobné informácie o využití prostriedkov získaných z asignácie 2 % každoročne zverejňujeme v Obchodnom vestníku v zmysle § 50, ods.13 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov.

V ROKU 2006 NÁS PODPORILI:

- **VÚC Žilina**
- **ÚPSVaR Žilina**
- **ÚPSVaR Čadca**
- **MPSVaR**
- **Nadácia pre deti Slovenska**
- **Socia**
- **Fond sociálneho rozvoja**
- **Tento, a.s. Žilina**
- **CAC LEASING Slovakia a.s.**
- **Euromedia Žilina**
- **Sevisbrokers Finance Žilina**
- **Q-EX, a.s.**
- **WALMARK, spol. s r.o.**
- **Orange Slovensko, a.s**
- **OD Kaufland Žilina**
- **Novin, Žilina**
- **Renault, Žilina**
- **Cirkevná ZŠ, Teplička n/Váhom**
- **Deti Dunaja**
- **ENZO VERONIKA, a.s,**
- **MD - Bavaria Žilina, s.r.o.**
- **KROS a.s.**
- **Ing. Marián Tomašec**
- **Ing. Pavol Kubala**
- **Ing. Sandanus**
- **Rodina Bendžalovcov**
- **Rodina Pikusovcov**
- **Erika Kvapilová**
- **Oľga Leitmanová**
- **Marian Toth**
- ...

a mnohí ďalší darcovia

ĎAKUJEME